

要況快報 #186 - COVID-19 應對與恢復

以下是聖荷西市為減緩與減少 COVID-19 的傳播，並為合理公平地恢復至“更好的常態”提供支援而採取的對策資訊。

信息來源：

聖荷西市

社區和經濟復甦團隊

聯絡方式：

Carolina Camarena/Vicki Day, 聖荷西市媒體熱線：408-535-7777

聖荷西市客戶聯絡中心：3-1-1 或 408-535-3500

電郵：

新聞/媒體：EOC_PIO@sanjoseca.gov

居民：311@sanjoseca.gov

商業活動：covid19sjbusiness@sanjoseca.gov

非營利組織：covid19sjcbo@sanjoseca.gov

報告時間/日期：2021年11月10日，上午11點

聖荷西市服務和/或業務的最新情況更新

- **聖荷西市政廳和市政辦公室將因退伍軍人節而關閉**：為紀念退伍軍人節（11月11日，星期四），大多數市政服務將關閉，但本市的緊急行動中心將繼續運作。公共安全和公用事業服務將在假日期間運作。
 - **客戶聯絡中心（聖荷西311）**：本市的客戶聯絡中心將在節日期間關閉。應答服務將為來電者提供信息和幫助。需要跟進的非緊急請求將被轉接到適當的部門，並在工作時間內進行處理。請訪問www.sanjoseca.gov/311，請求市政服務並搜尋常見問題。
 - **聖荷西公共圖書館**：所有圖書館分館，包括 Dr. Martin Luther King Jr. 分館。圖書館將在節日期間關閉。圖書館的在線館藏、電子借書證註冊、電子學習資源和流媒體服務都可以在sjpl.org上隨時閱。

- **聖荷西社區中心和區域公園**：本市所有的社區中心將於節日期間關閉。不會關閉公園。了解最新的[季節性閉園信息](#)。
- **垃圾和回收服務**：原定於11月11日（星期四）進行的垃圾和回收服務收集工作將照常進行。請訪問www.sanjoseca.gov/311，報告漏收、損壞的垃圾車，或更改垃圾車尺寸。請訪問www.sjenvironment.org/lookup，找到您的回收公司。
- **聖荷西清潔能源公司客戶聯絡中心**：聖荷西清潔能源公司（SJCE）的客戶聯絡中心（833-432-2454）將在節日期間關閉。客戶可以使用24/7的自動應答服務，發送電子郵件至customerservice@sanjosecleanenergy.org或訪問www.SanJoseCleanEnergy.org。
- **聖荷西國際機場**：進入美國的兩歲或以上的國際旅客現在需要提供 COVID-19 檢測陰性的證明或 COVID-19 的康復文件。航空公司必須在登機前確認所有乘客的陰性測試結果或康復文件。這些規定包括那些已經接種疫苗的人：
 - **完全接種疫苗**：如果您能出示已完全接種 COVID-19 疫苗的證明，則必須在航班從外國出發前三天內進行核酸檢測。
 - **沒有完全接種疫苗**：如果您沒有出示已完全接種 COVID-19 疫苗的證明，則必須在航班從外國的出發前一天內進行核酸檢測。

最近從 COVID-19 康復的人可憑 COVID-19 的康復文件出行（即在航班離開外國前90天內的 COVID-19 核酸檢測結果呈陽性，以及由有執照的醫療機構或公共衛生官員出具的證明表示您可以出行的信件）。

- **聖荷西公共圖書館的開放時間正在延長**：從今天（11月10日）開始，聖荷西公共圖書館將擴大分館和 Dr. Martin Luther King, Jr. 分館的開放時間。分館延長的開放時間是星期三，從上午10點營業至傍晚7點。King 分館延長的開放時間是星期一和星期三，從上午10點營業至晚上8點。Mt. Pleasant Neighborhood 分館的開放時間維持不變。這是分階段開放圖書館使用權的一部分。欲了解更多關於延長開放時間的信息，請訪問sjpl.org/reopening

。

聯邦政府的最新情況

- **美國勞工部為私營僱主制定了疫苗接種標準：**上週，美國職業安全與健康管理局（OSHA）宣布了一項新的[緊急臨時標準](#)，要求擁有超過100名工人的僱主在2022年1月4日之前實施疫苗接種或核酸檢測要求。根據這項新規定，私營企業的工人將可以選擇在工作時戴上口罩，每週接受 COVID-19 檢測，以代替接種疫苗。公司必須為員工提供帶薪休假以接種疫苗，並根據需要提供副作用的病假。不要求僱主支付或提供檢測。未能遵守該規則的公司可能會被罰款。

加利福尼亞州的最新情況

- **幫助防止可能出現的 COVID-19 冬季激增：**隨著天氣轉涼、人們被關在室內、疫苗的作用減弱及非家庭成員之間的交往增多，州公共衛生官員敦促居民盡快接種疫苗和加強針，以防止冬季可能出現的 COVID-19 病例激增。在加州的某些地區，COVID-19 病例、住院和死亡人數開始上升，這預示著加州人需要注射加強針，並且5-11歲年齡組的人需要接種疫苗。去年，每天的病例從10月份的不到3,000起迅速上升到12月份的58,000起以上。

除了接種疫苗之外，加州公共衛生局還提供了這些[貼士](#)，好讓大家在這個假日季節保護自己和他人。

- 如果您生病了，請留在家中
- 在假期旅行或聚會前後接受檢測
- 如果您的團隊中有些人沒有接種疫苗，請採取預防措施
- 戴口罩
- 在室外聚集或增加室內空氣的流動性

聖塔克拉拉縣的最新情況

- **今天舉行的5-11歲兒童疫苗的社區論壇：**11月10日（星期三）下午2:30，參加本縣的虛擬社區論壇，您可以直接向 Solorio-Cortez 博士提出有關5-11歲兒童的 COVID-19 疫苗和注射加強針的問題。此次論壇將在[Facebook](#)：[@sccpublichealth](#) 和[YouTube](#)：[SCCPublicHealth](#) 上進行直播。可在網絡研討會前發送電子郵件：COVID19@eoc.sccgov.org，或通過 Facebook 信息：[@sccpublichealth](#) 提出問題。

COVID-19 疫苗、檢測、追蹤和支持服務

- **無需預約接種 COVID-19 疫苗：**以下疫苗診所地點不需要提前預約以進行 COVID-19 疫苗接種。疫苗免費接種，且不需要保險或移民身份證明。任何5歲及以上的人群都符合接種資格。工作人員在現場將提供語言支援和殘疾人通道支持。建議希望接種疫苗的人至少在停止

服務前1小時到達疫苗接種點。其他疫苗診所的相關日期和地點會持續增加，請☑看 www.sccfreevax.org，以獲得最新消息。如需☑詢聖荷西以外的聖塔克拉拉縣的地點，請訪問 [該縣的疫苗網頁頁面](#)。

所有列出的地點都可為已接種 Pfizer 疫苗或 Moderna 疫苗第二劑至少6個月、並符合 [CDC 資格標準](#) 或在至少2個月前接種強生疫苗的所有18歲及以上的個人注射加強針。嚴重免疫缺陷者可以在接種第二劑的至少28天后，接種 Pfizer 或 Moderna 的第三劑疫苗。

在有**的地方，不提供5-11歲兒童的疫苗。

- **North East Medical Services**
1870 Lundy Ave., San José 95131
11月10日和12日，星期三和星期五，下午2點30分至4點
- **Sun Pharmacy****
2559 S. King Rd., San José 95122
11月10日至12日，星期三至星期五，上午9點至下午4點
11月13日，星期六，上午9點至下午1點

**5-11歲兒童的疫苗在11月10日（星期三）不供應。
- **Advance San José Pharmacy****
2331 Montpelier Dr., Suite A-10, San José 95116
11月10日至12日，星期三至星期五，上午9點至下午5點30分
- **Emma Prusch Farm Park, Multicultural Arts Center**
647 S. King Rd., San José 96116
11月10日至11日，星期三至星期四，上午12點至傍晚7點
12歲以上接種第一/第二劑疫苗可獲得雜貨店禮品卡
- **Los Alamitos Pharmacy****
1150 N. Jackson Ave., Ste. 3, San José 95116
11月10日至12日，星期三至星期五，上午9點15分至下午5點30分
- **Tully Medical Clinic Pharmacy****
1693 Flanigan Dr., Ste. 104, San José 95121
11月10日至12日，星期三至星期五，上午9點至下午6點
11月13日，星期六，上午9點至下午1點
- **Medical Offices of Dan Hopner, MD, Rom Romero, PA****
2060 Aborn Rd., Ste. 100, San José 95121
11月10日至12日，星期三至星期五，上午10點至下午2點
- **Robert F. Kennedy Elementary School**
1602 Lucretia Ave., San José 95122

11月10日，星期三，下午1點至傍晚6點30分

- **Tafatolu Church**
2510 Alvin Ave., San José 95121
11月11日，星期四，上午10點至下午5點
- **Tully Night Market**
880 Tully Rd., San José 95111
11月11日，星期四，下午5點30分至晚上8點30分
- **Story Road Hub**
1775 Story Rd., San José 95122
11月12日，星期五，下午3點至傍晚7點30分
11月13日，星期六，上午9點至下午4點
- **Franklin Elementary School**
420 Tully Rd., San José 95111
11月12日，星期五，下午1點30分至傍晚7點30分
- **VillageFest**
5700 Village Oaks Dr., San José 95123
11月12日，星期五，下午5點至晚上8點
- **Latino College Preparatory Academy
National Hispanic University**
14271 Story Rd., San José 95127
11月13日，星期六，上午10點至下午4點

- **本周可預約檢測：**聖塔克拉拉縣各地繼續實施預約檢測。如需☑詢聖荷西以外的地點，請訪問該縣的 [COVID-19 檢測網頁頁面](#)。聖荷西的臨時檢測點繼續提供無需預約的服務。

請訪問www.sccfreetest.org，進行預約並☑找最新信息。所有站點的檢測都是免費的。

- **聖塔克拉拉縣 County Fairgrounds-Parking Lot A**
344 Tully Rd., San José 95111 (B門☑面)
星期四至星期一，上午8點30分至下午3點45分
星期二至星期三，下午12點30分至晚上8點
- **聖塔克拉拉縣 Valley Health Center East Valley**
1993 McKee Rd., San José 95116
星期六和星期日，上午8點30分至下午4點
- **Valley Water 的 OptumServe**
5750 Almaden Expy., San José 95118
星期三，上午10點至下午6點

- **臨時檢測點：無需預約**
 - **Bay Area Community Health – Monterey Clinic**
5504 Monterey Hwy., San José 95138
星期三，上午8點至10點
星期六，上午9點至11點

縣級檢測點免費提供 COVID-19 檢測，無論是何種移民身份都可進行檢測，也無需醫生證明。目前該縣為沒有 COVID-19 症狀的人提供室內測試點和免下車測試點。有症狀的人則會被引導至免下車測試點，以減少感染其他人的幾率。

本縣命令要求所有醫療系統為有症狀者、接觸過 COVID-19 確診病例的人員和所有基本工作人員提供免費檢測。有關檢測權利的更多資訊，請參見[常見問題頁面](#)。

所有檢測點的相關信息均可瀏覽縣政府網站www.sccfreetest.org。站點提供英語、西班牙語、越南語、中文、和他加祿語服務。也可通過撥打2-1-1獲得信息。

訂閱[新聞發佈電子通知清單](#)，[接收](#)聖荷西市疫情快報，並在 sanjoseca.gov 上關注我們，或關注我們的 Facebook @CityofSanJose、Twitter、Instagram 以及 Nextdoor。

Esta información está disponible en español en www.sanjoseca.gov.

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: www.sanjoseca.gov.

此信息將以中文提供在www.sanjoseca.gov。

個人感染 COVID-19 的風險與種族、民族或文化無關。市內雇員必須遵守歧視與騷擾政策，以禮貌和尊重的態度對待同事和公眾。任何形式的歧視和/或騷擾行為都違反政策法規，將不被容忍。

###

要况快报#186 - COVID-19 应对与恢复

以下是圣何塞市为减缓与减少 COVID-19 的传播，并为合理公平地恢复至“更好的常态”提供支援而采取的对策资讯。

信息来源:

圣何塞市
社区和经济复苏团队

联络方式:

Carolina Camarena/Vicki Day, 圣何塞市媒体热线: 408-535-7777
圣何塞市客户联络中心: 3-1-1 或 408-535-3500

电邮:

新闻/媒体: EOC_PIO@sanjoseca.gov
居民: 311@sanjoseca.gov
商业活动: covid19sjbusiness@sanjoseca.gov
非营利组织: covid19sjcbo@sanjoseca.gov

报告时间/日期: 2021年11月10日, 上午11点

圣何塞市服务和/或业务的最新情况更新

- **圣何塞市政厅和市政办公室将因退伍军人节而关闭:** 为纪念退伍军人节(11月11日, 星期四), 大多数市政服务将关闭, 但本市的紧急行动中心将继续运作。公共安全和公用事业服务将在假日期间运作。
 - **客户联络中心(圣何塞311):** 本市的客户联络中心将在节日期间关闭。应答服务将为来电者提供信息和帮助。需要跟进的非紧急请求将被转接到适当的部门, 并在工作时间内进行处理。请访问www.sanjoseca.gov/311, 请求市政服务并搜寻常见问题。
 - **圣何塞公共图书馆:** 所有图书馆分馆, 包括Dr. Martin Luther King Jr.分馆。图书馆将在节日期间关闭。图书馆的在线馆藏、电子借书证注册、电子学习资源和流媒体服务都可以在sjpl.org上随时查阅。
 - **圣何塞社区中心和区域公园:** 本市所有的社区中心将于节日期间关闭。不会关闭公园。了解最新的[季节性闭园信息](#)。
 - **垃圾和回收服务:** 原定于11月11日(星期四)进行的垃圾和回收服务收集工作将照常进行。请访问www.sanjoseca.gov/311, 报告漏收、损坏的垃圾车, 或更改垃圾车尺寸。请访问www.sjenvironment.org/lookup, 找到您的回收公司。
 - **圣何塞清洁能源公司客户联络中心:** 圣何塞清洁能源公司(SJCE)的客户联络中心(833-432-2454)将在节日期间关闭。客户可以使用24/7的自动应答服务, 发送电

子邮件至customerservice@sanjosecleanenergy.org或访问
www.SanJoseCleanEnergy.org。

- **圣何塞国际机场：**进入美国的两岁或以上的国际旅客现在需要提供 COVID-19 检测阴性的证明或 COVID-19 的康复文件。航空公司必须在登机前确认所有乘客的阴性测试结果或康复文件。这些规定包括那些已经接种疫苗的人：
 - **完全接种疫苗：**如果您能出示已完全接种 COVID-19 疫苗的证明，则必须在航班从外国出发前三天内进行核酸检测。
 - **没有完全接种疫苗：**如果您没有出示已完全接种 COVID-19 疫苗的证明，则必须在航班从外国出发的前一天内进行核酸检测。

最近从 COVID-19 康复的人可凭 COVID-19 的康复文件出行（即在航班离开外国前90天内的 COVID-19 核酸检测结果呈阳性，以及由有执照的医疗机构或公共卫生官员出具的证明表示您可以出行的信件）。

- **圣何塞公共图书馆的开放时间正在延长：**从今天（11月10日）开始，圣何塞公共图书馆将扩大分馆和 Dr. Martin Luther King, Jr. 分馆的开放时间。分馆延长的开放时间是星期三，从上午10点营业至傍晚7点。King 分馆延长的开放时间是星期一和星期三，从上午10点营业至晚上8点。Mt. Pleasant Neighborhood 分馆的开放时间维持不变。这是分阶段开放图书馆使用权的一部分。欲了解更多关于延长开放时间的信息，请访问 sjpl.org/reopening。

联邦政府的最新情况

- **美国劳工部为私营雇主制定了疫苗接种标准：**上周，美国职业安全与健康管理局（OSHA）宣布了一项新的[紧急临时标准](#)，要求拥有超过100名工人的雇主在2022年1月4日之前实施疫苗接种或核酸检测要求。根据这项新规定，私营企业的工人将可以选择在工作时戴上口罩，每周接受 COVID-19 检测，以代替接种疫苗。公司必须为员工提供带薪休假以接种疫苗，并根据需要提供副作用的病假。不要求雇主支付或提供检测。未能遵守该规则的公司可能会被罚款。

加利福尼亚州的最新情况

- **帮助防止可能出现的 COVID-19 冬季激增：**随着天气转凉、人们被关在室内、疫苗的作用减弱及非家庭成员之间的交往增多，州公共卫生官员敦促居民尽快接种疫苗和加强针，以防止冬季可能出现的 COVID-19 病例激增。在加州的某些地区，COVID-19 病例、住院和死亡人数开始上升，这预示着加州人需要注射加强针，并且5-11岁年龄组的人需要接种疫苗。去年，每天的病例从10月份的不到3,000起迅速上升到12月份的58,000起以上。

除了接种疫苗之外，加州公共卫生局还提供了这些[贴士](#)，好让大家在这个假日季节保护自己与他人。

- 如果您生病了，请留在家中

- o 在假期旅行或聚会前后接受检测
- o 如果您的团队中有些人没有接种疫苗，请采取预防措施
- o 戴口罩
- o 在室外聚集或增加室内空气的流动性

圣塔克拉拉县的最新情况

- **今天举行的5-11岁儿童疫苗的社区论坛：**11月10日（星期三）下午2:30，参加本县的虚拟社区论坛，您可以直接向 Solorio-Cortez 博士提出有关5-11岁儿童的 COVID-19 疫苗和注射加强针的问题。此次论坛将在[Facebook](#)：@sccpublichealth 和[YouTube](#)：SCCPublicHealth 上进行直播。可在网络研讨会前发送电子邮件：COVID19@eoc.sccgov.org，或通过 Facebook 信息：@sccpublichealth 提出问题。

COVID-19 疫苗、检测、追踪和支持服务

- **无需预约接种 COVID-19 疫苗：**以下疫苗诊所地点不需要提前预约即可进行 COVID-19 疫苗接种。疫苗免费接种，且不需要保险或移民身份证明。任何12岁及以上的人群都符合资格。工作人员在现场将提供语言支持和残疾人通道支持。建议希望接种疫苗的人至少在停止服务前1小时到达疫苗接种点。其他疫苗诊所的相关日期和地点会持续增加，请查看www.sccfreevax.org，以获得最新消息。如需查询圣何塞以外的圣塔克拉拉县的地点，请访问[该县的疫苗网页页面](#)。

所有列出的地点都可为已接种 Pfizer 疫苗或 Moderna 疫苗第二剂至少6个月、并符合[CDC 资格标准](#)或在至少2个月前接种强生疫苗的所有18岁及以上的个人注射加强针。严重免疫缺陷者可以在接种第二剂的至少28天后，接种 Pfizer 或 Moderna 的第三剂疫苗。

在有**的地方，不提供5-11岁儿童的疫苗。

- o **North East Medical Services**
1870 Lundy Ave., San José 95131
11月10日和12日，星期三和星期五，下午2点30分至4点
- o **Sun Pharmacy****
2559 S. King Rd., San José 95122
11月10日至12日，星期三至星期五，上午9点至下午4点
11月13日，星期六，上午9点至下午1点

**5-11岁儿童的疫苗在11月10日（星期三）不供应。
- o **Advance San José Pharmacy****
2331 Montpelier Dr., Suite A-10, San José 95116
11月10日至12日，星期三至星期五，上午9点至下午5点30分
- o **Emma Prusch Farm Park, Multicultural Arts Center**
647 S. King Rd., San José 96116
11月10日至11日，星期三至星期四，上午12点至傍晚7点
12岁以上接种第一/第二剂疫苗可获得杂货店礼品卡
- o **Los Alamitos Pharmacy****
1150 N. Jackson Ave., Ste. 3, San José 95116

11月10日至12日，星期三至星期五，上午9点15分至下午5点30分

- **Tully Medical Clinic Pharmacy****
1693 Flanigan Dr., Ste. 104, San José 95121
11月10日至12日，星期三至星期五，上午9点至下午6点
11月13日，星期六，上午9点至下午1点
 - **Medical Offices of Dan Hopner, MD, Rom Romero, PA****
2060 Aborn Rd., Ste. 100, San José 95121
11月10日至12日，星期三至星期五，上午10点至下午2点
 - **Robert F. Kennedy Elementary School**
1602 Lucretia Ave., San José 95122
11月10日，星期三，下午1点至傍晚6点30分
 - **Tafatolu Church**
2510 Alvin Ave., San José 95121
11月11日，星期四，上午10点至下午5点
 - **Tully Night Market**
880 Tully Rd., San José 95111
11月11日，星期四，下午5点30分至晚上8点30分
 - **Story Road Hub**
1775 Story Rd., San José 95122
11月12日，星期五，下午3点至傍晚7点30分
11月13日，星期六，上午9点至下午4点
 - **Franklin Elementary School**
420 Tully Rd., San José 95111
11月12日，星期五，下午1点30分至傍晚7点30分
 - **VillageFest**
5700 Village Oaks Dr., San José 95123
11月12日，星期五，下午5点至晚上8点
 - **Latino College Preparatory Academy
National Hispanic University**
14271 Story Rd., San José 95127
11月13日，星期六，上午10点至下午4点
- **本周可预约检测：**圣塔克拉拉县各地继续进行预约检测。如需查询圣何塞以外的地点，请访问[该县的 COVID-19 检测页面](#)。圣何塞的临时检测点继续提供无需预约的服务。
请访问www.sccfreetest.org，进行预约并查找最新信息。所有检测点的检测都是免费的。
 - **圣塔克拉拉县 County Fairgrounds-Parking Lot A**
344 Tully Rd., San José 95111 (B门对面)
星期四至星期一，上午8点30分至下午3点45分

星期二至星期三，下午12点30分至晚上8点

- **斯塔克拉拉县 Valley Health Center East Valley**
1993 McKee Rd., San José 95116
星期六和星期日，上午8点30分至下午4点
- **Valley Water 的 OptumServe**
5750 Almaden Expy., San José 95118
星期三，上午10点至下午6点

- **临时检测点：无需预约**

- **Bay Area Community Health - Monterey Clinic**
5504 Monterey Hwy., San José 95138
星期三，上午8点至10点
星期六，上午9点至11点

县级检测点免费提供 COVID-19 检测，无论是何种移民身份都可进行检测，也无需医生证明。目前该县为没有 COVID-19 症状的人提供室内测试点和免下车测试点。有症状的人则会被引导至免下车测试点，以减少感染其他人的几率。

本县令要求所有医疗系统为有症状者、接触过 COVID-19 确诊病例的人员和所有基本工作人员提供免费检测。有关检测权利的更多资讯，请参见[常见问题页面](#)。

所有检测站点的相关信息均可浏览县政府网站www.sccfreetest.org。站点提供英语、西班牙语、越南语、中文、和他加禄语服务。也可通过拨打2-1-1获得信息。

订阅[新闻发布电子通知清单](#)，[接收](#)圣何塞市要况快报，并在 sanjoseca.gov 上关注我们，或关注我们的 Facebook @CityofSanJose、Twitter、Instagram 以及 Nextdoor。

Esta información está disponible en español en www.sanjoseca.gov.

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: www.sanjoseca.gov.

此信息將以中文提供在www.sanjoseca.gov。

个人感染 COVID-19 的风险与种族、民族或文化无关。市内雇员必须遵守歧视与骚扰政策，以礼貌和尊重的态度对待同事和公众。任何形式的歧视和/或骚扰行为都违反政策法规，将不被容忍。

###